

USER MANUAL



PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce. Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:

www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:

www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.


⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace


ℹ Všeobecné informace a rady

📄 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	5
1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob.....	5
1.2 Všeobecné bezpečnostní informace	6
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	8
2.1 Instalace.....	8
2.2 Připojení k elektrické síti.....	8
2.3 Použití spotřebiče.....	9
2.4 Vnitřní osvětlení.....	9
2.5 Čištění a údržba.....	10
2.6 Kompresor.....	10
2.7 Likvidace.....	10
3. POPIS SPOTŘEBIČE	11
4. OVLÁDACÍ PANEL	12
4.1 Displej.....	12
5. PROGRAM	15
5.1 Kompatibilita při volbě Program a funkcí.....	18
5.2 Údaje o spotřebě.....	19
6. FUNKCE	21
6.1 Stupeň sušení	21
6.2 Tichý mód.....	21
6.3 ECO.....	21
6.4 Proti pomačkání	21
6.5 Osvěžení.....	21
6.6 Čas sušení	21
6.7 Funkce Čas sušení u programu Vlna.....	22
6.8 Odložený start.....	22
6.9 Signál 	22
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	23
8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ	24
8.1 Příprava prádla.....	24
8.2 Vkládání prádla.....	25
8.3 Zapnutí spotřebiče.....	25

8.4	Funkce Auto Off.....	25
8.5	Nastavení programu.....	26
8.6	Funkce.....	26
8.7	Funkce dětské bezpečnostní pojistky.....	27
8.8	Spuštění programu.....	27
8.9	Změna programu.....	28
8.10	Konec programu.....	28
9.	TIPY A RADY.....	29
9.1	Ekologické rady.....	29
9.2	Nastavení výchozího stupně suchosti.....	29
9.3	Vypnutí kontrolky zásobníku 	30
10.	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	31
10.1	Čištění filtru.....	31
10.2	Vypuštění zásobníku na vodu.....	32
10.3	Čištění kondenzátoru.....	33
10.4	Čištění bubny.....	35
10.5	Čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče.....	35
10.6	Čištění otvorů pro proudění vzduchu.....	35
11.	ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	36
12.	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	41
13.	PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	43
13.1	Spojovací sada.....	43
13.2	Vypouštěcí sada.....	43
13.3	Podstavec se zásuvkou.....	44
14.	LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017.....	45

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.



- Přečtěte si přiložené pokyny.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Čištění a užitelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Je-li bubnová sušička umístěná na pračce, použijte speciální spojovací soupravu. Spojovací soupravu, dostupnou u vašeho autorizovaného prodejce, lze použít pouze u spotřebiče uvedeného v pokynech dodaných spolu s příslušenstvím. Před instalací si je pečlivě přečtete (viz instalační leták).
- Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz instalační leták).
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- POZOR: Tento spotřebič se nesmí napájet přes externí spínací zařízení, jako jsou časovače, nebo připojovat k okruhu, který je při používání pravidelně zapínán a vypínán.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Nepřekračujte maximální náplň 8 kg (viz část „Tabulka programů“).

- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Nespouštějte spotřebič bez filtru. Před a po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- Nevyprané prádlo v bubnové sušičce nesušte.
- Prádlo znečištěné látkami jako jedlý olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn nebo odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v bubnové sušičce.
- V bubnové sušičce se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Vyjměte z oděvů všechny předměty jako zapalovače nebo zápalky, které by mohly způsobit vznícení.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud zastavíte bubnovou sušičku před koncem sušicího cyklu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo stoupnout nad 35 °C.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zadní stěna spotřebiče musí být umístěna směrem ke zdi.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřiďte nožičky podle potřeby.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřýma rukama.

2.3 Použití spotřebiče

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztřepené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušícího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení ve spotřebiči. Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Kondenzovanou či destilovanou vodu nepijte ani ji nepoužívejte k vaření pokrmů. Může lidem či zvířatům způsobit zdravotní potíže.
- Na otevřená dvířka spotřebiče si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

2.4 Vnitřní osvětlení

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu.

- Viditelné záření LED, nedívejte se přímo do světelného paprsku.
- Toto osvětlení LED je určeno pro buben. Nelze je znovu použít pro jiné účely.
- Pokud je potřeba vnitřní osvětlení vyměnit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

2.5 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte žádné prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Při čištění spotřebiče postupujte opatrně, aby nedošlo k poškození chladicího systému.

2.6 Kompresor

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u bubnových sušiček naplněn speciálním prostředkem bez chlor-fluorovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

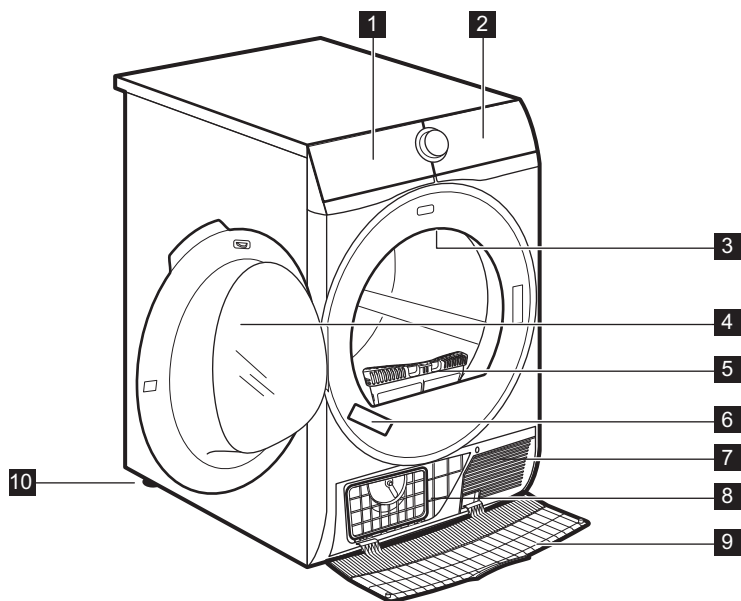
2.7 Likvidace

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS SPOTŘEBIČE

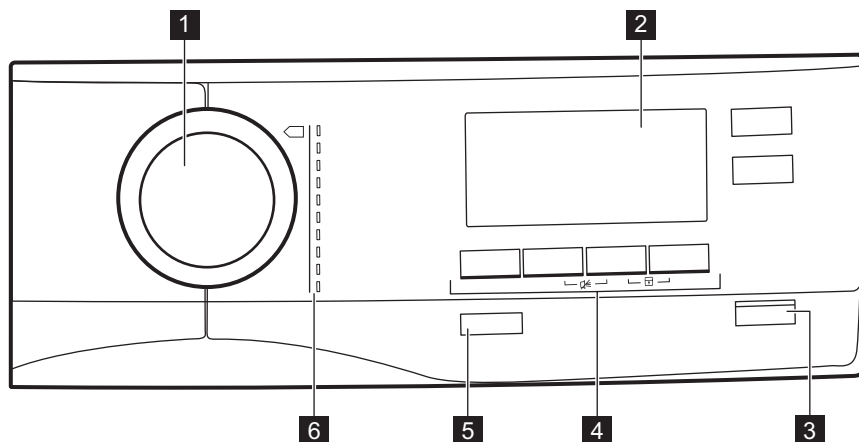


- 1** Zásobník na vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnitřní osvětlení
- 4** Dvířka spotřebiče
- 5** Filtr
- 6** Typový štítek
- 7** Otvory pro proudění vzduchu
- 8** Víko kondenzátoru
- 9** Kryt kondenzátoru
- 10** Seřiditelné nožičky



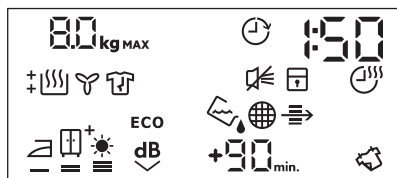
Pro usnadnění plnění prádlem nebo usnadnění instalace je u dvířek možnost změny jejich otevírání. (viz samostatný leták).

4. OVLÁDACÍ PANEL












- 1 Volič programu
- 2 Displej
- 3 Tlačítko Start/Pauza
- 4 Funkce
- 5 Tlačítko Zap./Vyp. s *Auto Off* funkce
- 6 Programy




4.1 Displej




Symbol na displeji	Popis symbolů
80 kg MAX	maximální náplň prádla
🕒	funkce odloženého startu je zapnutá

Symbol na displeji	Popis symbolů
30' - 20h	volba odloženého startu (30 min - 20 h)
1 : 50	ukazatel délky programu
	zvuková signalizace je vypnutá
	dětská bezpečnostní pojistka je zapnutá
	funkce Čas sušení je zapnutá
10' - 2 : 00	volba funkce Čas sušení (10 min - 2 h)
	ukazatel: <i>vypusťte nádržku na vodu</i>
	ukazatel: <i>vyčistěte filtr</i>
	ukazatel: <i>zkontrolujte kondenzátor</i>
	funkce suchosti prádla: sušení k žehlení, sušení k uložení, sušení k uložení +, extra sušení
ECO	Funkce ECO je zapnutá
	Funkce Tichý mód je zapnutá
	Funkce Osvěžení je zapnutá
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.}	prodloužení výchozí fáze proti zmačkání: +30 min, +60 min, +90 min)












OVLÁDACÍ PANEL


Symbol na displeji	Popis symbolů
	ukazatel: <i>sušící fáze</i>
	ukazatel: <i>ochlazovací fáze</i>
	ukazatel: <i>fáze ochrany proti zmačkání</i>

5. PROGRAM

Program	Ná- plň ¹⁾	Vlastnosti / Značka tkaniny ²⁾	
 ³⁾ Bavlna Eco	8 kg	Program určený k sušení bavlněného prádla se stupněm sušení „bavlna k uložení“, s maximální úsporou energie.	/ ☺ ☐
Bavlna	8 kg	Program určený k sušení bavlněného prádla různé velikosti / zcela jiného tkaní.	/ ☺ ☐
Syntetika	3,5 kg	Syntetické a směšové tkaniny.	/ ☺ ☺ ☐
Mix XL	6 kg	Směs oděvů z bavlny, bavlny a syntetiky a syntetických tkanin.	/ ☺ ☺ ☐



PROGRAM

Program	Ná- plň ¹⁾	Vlastnosti / Značka tkaniny ²⁾	
Vlna  	1 kg	<p>Vlněné tkaniny. Šetrné sušení ručně prateľných vlněných oděvů. Po dokončení programu toto oblečení okamžitě vyjměte.</p> <div data-bbox="501 467 878 708" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">   <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>Sušicí program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce tohoto spotřebiče. Pokyny k další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1741 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.</p>	
Hedvábí 	1 kg	Šetrné sušení ručně prateľných hedvábnych oděvů.	/   
Ložní prádlo XL	4,5 kg	Až tři sady ložního prádla, z nichž jedna může být dvojitě velikosti.	/   

Program	Náplň ¹⁾	Vlastnosti / Značka tkaniny ²⁾	
Péřová bunda	2 kg	Péřové bundy a bundy z prachového peří, také se syntetickou výplní a technickou tkaninou. Sušte se zataženými zipy.	/ ☺ ☺ ☺
Outdoor 	2 kg	Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Vhodné pro sušení v bubnové sušičce.	/ ☺ ☺ ☺
Sport	2 kg	Sportovní oblečení, lehké a slabé tkaniny, mikrovlnko, polyester.	/ ☺ ☺ ☺






1) Maximální hmotnost je uváděna pro suché prádlo.

2) Význam značek na prádle viz část *DENNÍ POUŽÍVÁNÍ: Příprava prádla*.

3) Program  Bavlna ECO ve spojení s volbou *suché do skříňe*  Stupeň sušení odpovídá „standardnímu programu pro bavlnu“ podle nařízení Komise EU č. 392/2012. Je vhodný k sušení vlhkého běžného bavlněného prádla a v rámci spotřeby energie se jedná o nejpoušpnější program.

PROGRAM



5.1 Kompatibilita při volbě Program a funkcí

Program ¹⁾	Funkce				
	Stupeň sušení	Tichý mód	Proti pomáčkání	Osvěžení	Čas sušení
 Bavlna Eco			■		
Bavlna	■	■	■	■	■
Syntetika	■ 2)	■	■	■	■
Mix XL	■		■		■
Vlna  					■ 3)
Hedvábí 			■		
Ložní prádlo XL	■		■		
Péřová bunda	■ 4)				
Outdoor 					
Sport			■		





1) Kromě programu můžete zároveň zvolit také jednu nebo více funkcí.

2)  - stupeň *suché do skříně* + úrovně Stupeň sušení není k dispozici s programem Syntetika.

3) Viz kapitola FUNKCE: funkce Čas sušení s programem Vlna

4)  - stupeň *sušení k žehlení* a  - stupeň *suché do skříně* + úrovně Stupeň sušení nejsou k dispozici s programem Péřová bunda.

5.2 Údaje o spotřebě

Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba su- šení ¹⁾	Spotřeb a ener- gie ²⁾
Bavlna ECO 8 kg			
 <i>suché do skříně</i>	1 400 ot/min / 50%	134 min.	1,30 kWh
	1 000 ot/min / 60%	152 min.	1,47 kWh
 <i>suché k že- hlení</i>	1 400 ot/min / 50%	103 min.	0,93 kWh
	1 000 ot/min / 60%	125 min.	1,09 kWh
Bavlna ECO 4 kg			
 <i>suché do skříně</i>	1 400 ot/min / 50%	90 min.	0,76 kWh
	1 000 ot/min / 60%	97 min.	0,83 kWh
Syntetika 3,5 kg			
 <i>suché do skříně</i>	1 200 ot/min / 40%	57 min.	0,47 kWh

PROGRAM

Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba su- šení ¹⁾	Spotřeb a ener- gie ²⁾
	800 ot/min / 50%	66 min.	0,58 kWh

1) U částečných náplní je délka programu kratší a spotřebič spotřebuje méně energie.

2) Nesprávná okolní teplota nebo nedostatečně odstředěné prádlo mohou být příčinou prodloužení délky programy a zvýšení spotřeby energie.


6. FUNKCE


6.1 Stupeň sušení

Tato funkce pomáhá dosáhnout požadované suchosti prádla.

Možné volby:

 \equiv - připraveno k žehlení - stupeň **sušení k žehlení**.

 \equiv - připraveno k uložení - stupeň **sušení k uložení** - výchozí volba přiřazená k programu.

 \equiv ⁺ - připraveno k uložení - stupeň **sušení k uložení +**.

 \equiv - připraveno k uložení - stupeň **extra sušení**.

6.2 Tichý mód

Spotřebič pracuje při nízké hladině hluku, aniž by to mělo vliv na kvalitu sušení. Spotřebič pracuje pomalu při delší době programu.

6.3 ECO

Tato funkce je v rámci výchozího nastavení zapnutá u všech programů.

Spotřeba energie je minimální.

6.4 Proti pomačkání

Prodlouží fázi proti zmačkání (o délce 30 minut) na konci sušicího programu na 120 minut. Po fázi sušení se buben čas od času protočí, čímž zabraňuje zmačkání prádla. Prádlo můžete během fáze ochrany proti zmačkání vyjmout.

6.5 Osvěžení

K osvěžení uložených oděvů. Maximální náplň nesmí přesáhnout 1 kg.

6.6 Čas sušení

Pro bavlněné, syntetické a směsové tkaniny. Umožňuje uživateli nastavit délku sušicího programu v rozmezí 10 minut až 2 hodiny (po 10minutových krocích). Když je tato funkce zapnutá pro maximum, nezobrazuje se signalizace maximální náplně.

6.7 Funkce Čas sušení u programu Vlna

Funkce, kterou lze použít u programu Vlna k úpravě konečného stupně suchosti na sušší nebo méně suchý.

6.8 Odložený start



Umožňuje odložit začátek sušicího programu o nejméně 30 minut a nejdéle 20 hodin.

1. Nastavte sušicí program a funkce.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start.

Čas prodlevy je zobrazen na displeji (např. 12h, pokud se má program spustit po 12 hodinách).

3. Chcete-li zapnout funkci Odložený start, stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Na displeji se začne odpočítávat čas do spuštění.

6.9 Signál

Zvuková signalizace zazní:

- konci programu
- začátku a konci fáze ochrany proti zmačkání

Zvuková signalizace je podle výchozího nastavení vždy zapnutá. Tuto funkci můžete použít k zapnutí či vypnutí zvuků.

7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Zadní obal bubnu se automaticky odstraní při prvním spuštění sušičky. Je možné, že přitom zaznamenáte určitý hluk.

Před prvním použitím spotřebiče:

- Vyčistěte buben sušičky vlhkým hadrem.
- Spusťte hodinový program s vlhkým prádlem.



Na začátku sušicího programu (prvních 3–5 min) může být zvuk poněkud hlasitější. Důvodem je spouštění kompresoru. Jedná se o běžný jev u spotřebičů s kompresorem, jako jsou chladničky a mrazničky.

8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

8.1 Příprava prádla

- Zatáhněte zipy.
- Zapněte knoflíky povlaků na příkrývky a polštáře.
- Nenechte pásy a tkanice (např. zástěr) volně. Před spuštěním programu je svažte.
- Vyndejte všechny předměty z kapes.
- Tkaniny s vnitřní bavlněnou vrstvou obraťte naruby. Bavlněná vrstva musí být navrch.
- Vždy nastavte program, který je vhodný pro daný typ prádla.
- Nevkládejte spolu světlé a tmavé barvy.
- U bavlněných tkanin, žerzejů a pleteného oblečení použijte vhodný program, abyste zabránili jejich sražení.
- Nepřekračujte maximální náplň uvedenou v části o programech nebo zobrazenou na displeji.
- Sušte pouze prádlo, které je vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Viz etikety oděvů.
- Nesušte společně velké a malé kusy prádla. Malé kusy prádla se mohou zachytit ve velkých kusech a zůstat tak vlhké.

Etiketa oděvu	Popis
<input type="checkbox"/>	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce.
<input type="checkbox"/>	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce při vyšších teplotách.
<input type="checkbox"/>	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce pouze při nízkých teplotách.
<input checked="" type="checkbox"/>	Prádlo není vhodné pro sušení v bubnové sušičce.

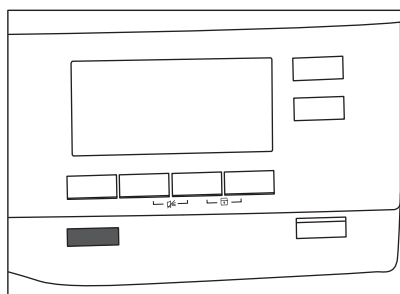
8.2 Vkládání prádla

⚠ POZOR!

Dbejte na to, aby se prádlo nezachytilo mezi dvířka spotřebiče a gumové těsnění.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Postupně naplňte prádlo.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

8.3 Zapnutí spotřebiče



Zapnutí spotřebiče:

Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..

Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

8.4 Funkce Auto Off

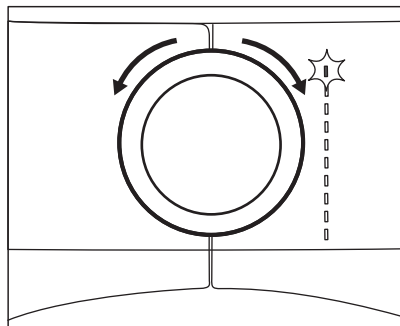
Aby se snížila spotřeba energie, funkce Auto Off vypne automaticky spotřebič:

- pokud během pěti minut nestisknete dotykové tlačítko Start/Pauza.
- pět minut po dokončení programu.

Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapnete spotřebič.

Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

8.5 Nastavení programu



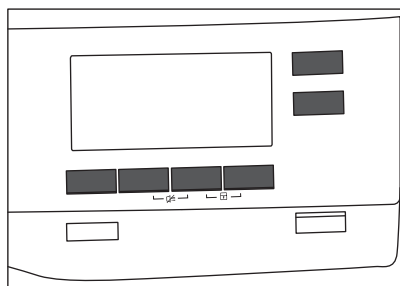
Pootočte programovým voličem na požadovaný program. Možný čas dokončení programu se zobrazí na displeji.



Čas sušení zobrazený na displeji při volbě programu pro bavlnu odpovídá 5kg náplni a standardním podmínkám. Skutečný čas sušení bude záviset na druhu náplně (množství a složení), teplotě v místnosti a vlhkosti vašeho prádla po fázi odstředění.

8.6 Funkce

Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více speciálních funkcí.



Funkci zapnete nebo vypnete stisknutím příslušného tlačítka nebo kombinace dvou tlačítek.

příslušný symbol se zobrazí na displeji nebo se rozsvítí kontrolka LED nad odpovídajícím tlačítkem.

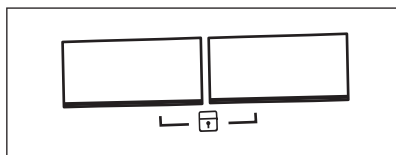
8.7 Funkce dětské bezpečnostní pojistky

Nastavená funkce dětské pojistky brání dětem ve hraní si se spotřebičem. Funkce dětské bezpečnostní pojistky zablokuje všechna dotyková tlačítka a programový volič (tato funkce nezablokuje tlačítko **Zap./Vyp.**).

Funkci dětské bezpečnostní pojistky lze zapnout:

- před stisknutím tlačítka **Start/Pauza** - spotřebič nelze spustit
- po stisknutí tlačítka **Start/Pauza** - volba programů a funkcí není dostupná.

Zapnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky:

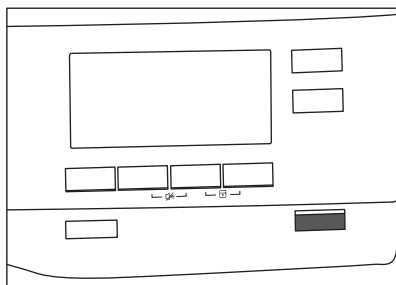


1. Zapněte sušičku.
2. Zvolte jeden z možných programů.
3. Současně stiskněte a podržte dvě tlačítka.

Na displeji se zobrazí symbol .

4. Funkci dětské bezpečnostní pojistky vypnete stisknutím stejných tlačítek, dokud se symbol nepřestane zobrazovat.

8.8 Spuštění programu



Spuštění programu:

Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Spotřebič se spustí a kontrolka LED nad tlačítkem přestane blikat a svítí.

8.9 Změna programu

Změna programu:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypnete spotřebič.
2. Dalším stisknutím tlačítka Zap./Vyp. spotřebič zapnete.
3. Nastavte nový program.

8.10 Konec programu



Po každém sušicím programu vyčistěte filtr a vypusťte vodu ze zásobníku. (Viz kapitola ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.)

Po dokončení sušicího programu se na displeji zobrazí symbol . Pokud je zapnutá funkce Signál, bude po dobu jedné minuty přerušovaně znít zvukový signál.



Pokud spotřebič nevypnete, spustí se fáze ochrany proti zmačkání (tato funkce není zapnutá u všech programů). Blikající symbol signalizuje spuštění fáze ochrany proti zmačkání. Prádlo můžete během této fáze vyjmout.

Vyjmutí prádla:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na dvě sekundy vypnete spotřebič.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Vyjměte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

9. TIPY A RADY

9.1 Ekologické rady

- Před sušením prádlo dobře odstředíte.
- Nepřekračujte množství prádla, která jsou uvedena v kapitole programů.
- Vyčistěte filtr po každém sušicím programu.
- Nepoužívejte aviváž jak pro praní, tak pro sušení. Prádlo je po usušení v bubnové sušičce automaticky měkké.
- Použijte destilovanou vodu jako pro žehlení s párou. V případě potřeby destilovanou vodu zbavte možných částic (např. pomocí filtru na kávu).
- Otvory pro proudění vzduchu na spodku spotřebiče udržujte vždy průchodné.
- Ujistěte se, že v místě instalace spotřebiče může dobře proudit vzduch.

9.2 Nastavení výchozího stupně suchosti

Změna výchozího stupně suchosti:

1. Zapněte spotřebič.
2. Počkejte asi osm sekund.
3. Zvolte jeden z možných programů.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka **Tichý mód** a **Osvěžení**.

Na displeji se zobrazí jeden ze symbolů:

[]_ - Maximální suchost





[]= - Extra suchost

[]≡ - Standardní suchost

5. Opakovaně stiskněte tlačítko **Start/Pauza**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti.

Stupeň suchosti	Symbol na displeji	
Maximální suchost	+ []	[]_

TIPY A RADY

Stupeň suchosti	Symbol na displeji	
Extra suchost	+ 	
Standardní suchost		

6. Chcete-li toto nastavení uložit do paměti, současně stiskněte a na dvě sekundy podržte tlačítka **Tichý mód** a **Osvěžení**.





9.3 Vypnutí kontrolky zásobníku

Kontrolka zásobníku vody je ve výchozím nastavení zapnutá. Rozsvítí se na konci sušicího programu nebo během programu, když je zásobník na vodu plný. Pokud je nainstalována vypouštěcí souprava, zásobník na vodu se vypouští automaticky a kontrolka může být trvale vypnutá.

Vypnutí kontrolky:


1. Zapněte spotřebič.
2. Počkejte asi osm sekund.
3. Zvolte jeden z možných programů.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka **Osvěžení** a **Čas sušení**.

Jsou možná dvě nastavení:

- kontrolka nádržka:  svítí, pokud se zobrazí symbol  - kontrolka zásobníku na vodu je trvale **zapnutá**
- kontrolka nádržka:  je zhasnutá, pokud se zobrazí symbol  - kontrolka zásobníku na vodu je trvale **vypnutá**

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

10.1 Čištění filtru

Na konci každého programu se na displeji zobrazí symbol  *filtr* a je nutné vyčistit filtr.



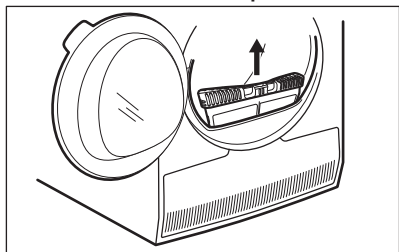
Filtr zachycuje vlákna, která se nahromadí v průběhu sušení.

Pravidelné čištění filtru umožňuje dosahovat nejlepších výsledků sušení. Kvůli zanesenému filtru trvá sušicí program déle a zvyšuje se spotřeba elektrické energie.

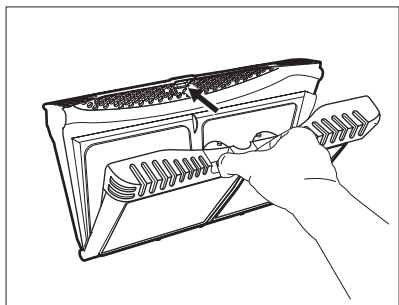
POZOR!

K čištění filtru nepoužívejte vodu, aby plastová vlákna nebyla vystavena vodnímu prostředí. Cupaninu vyhodte do koše.

1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr nahoru.

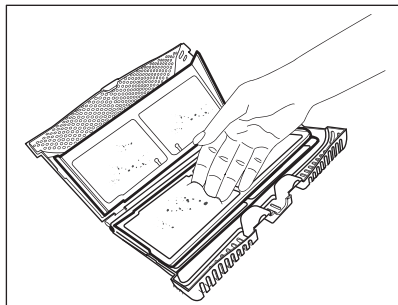
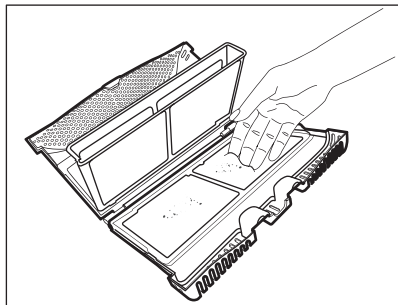


2. Filtr otevřete zatlačením háčku.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

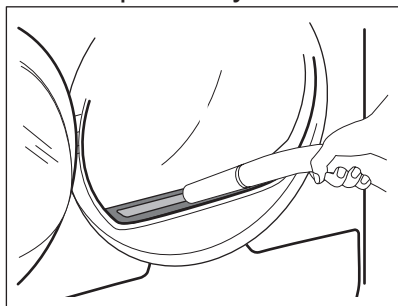
3. Z obou vnitřních částí filtru rukou vyberte vlákna.



Vlákna vyhodte do koše.


4. V případě potřeby filtr vyčistěte pomocí vysavače. Zavřete filtr.

5. V případě potřeby odstraňte vlákna ze zásuvky a těsnění filtru. Můžete použít vysavač. Vložte filtr zpět do jeho zásuvky.



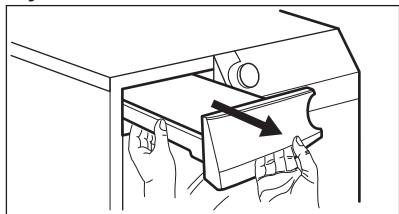
10.2 Vypuštění zásobníku na vodu

Nádržku na kondenzovanou vodu vyprázdněte po každém sušicím programu.

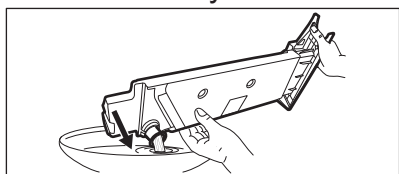
Pokud je nádržka na kondenzovanou vodu plná, program se automaticky zastaví. Na displeji se zobrazí symbol  *nádržka* a je nutné vypustit zásobník na vodu.

Při vypouštění vody ze zásobníku postupujte takto:

1. Vytáhněte zásobník na vodu a udržujte jej ve vodorovné poloze.




2. Plastovou spojku vytáhněte ven a vodu vylijte do dřezu nebo vhodné nádoby.



3. Plastovou spojku zasuňte a zásobník na vodu vložte zpět.
4. Chcete-li, aby program pokračoval, stiskněte tlačítko Start/Pauza.

10.3 Čištění kondenzátoru

Pokud na displeji bliká symbol  *kondenzátor*, zkontrolujte kondenzátor a jeho komoru. Jsou-li zanesené, vyčistěte je. Kontrolu provádějte nejméně jednou za půl roku.

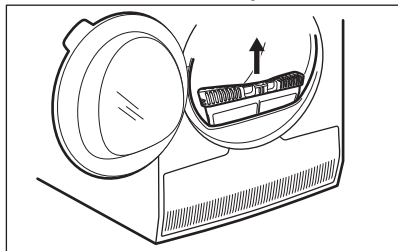
VAROVÁNÍ!

Nedotýkejte se kovového povrchu holýma rukama. Nebezpečí úrazu. Používejte ochranné rukavice. Čištění provádějte opatrně, abyste nepoškodili kovový povrch.

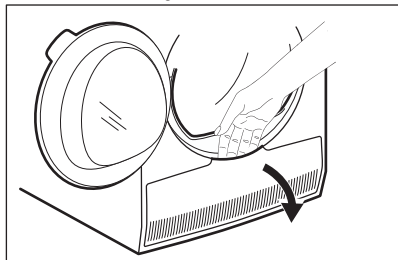
Kontrola:

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

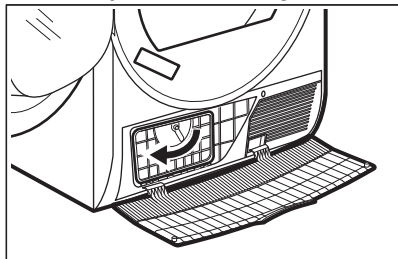
1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr nahoru.



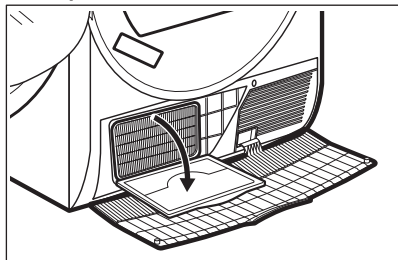
2. Otevřete kryt kondenzátoru.



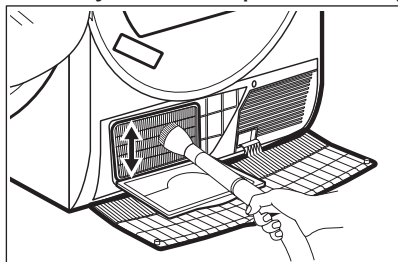
3. Otočte páčkou a odjistěte víko kondenzátoru.



4. Sklopte víko kondenzátoru dolů.



5. V případě potřeby odstraňte vlákna z kondenzátoru a jeho komory. Můžete použít vlhký hadr či vysavač s kartáčem.



6. Zavřete víko kondenzátoru.
7. Otočte páčkou, dokud nezaklapne.
8. Vraťte filtr zpět.

10.4 Čištění bubny

⚠ VAROVÁNÍ!

Před čištěním spotřebič vypojte ze zásuvky.

K čištění vnitřku a žeber bubny používejte neutrální mýdlový prostředek. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.

⚠ POZOR!

K čištění bubny nepoužívejte abrazivní prostředky nebo drátěnku.

10.5 Čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče

K čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče použijte neutrální mýdlový prostředek.

K čištění použijte vlhký hadr. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.

⚠ POZOR!

Nepoužívejte čisticí prostředky na nábytek nebo přípravky, které mohou způsobit korozi.


10.6 Čištění otvorů pro proudění vzduchu

Pomocí vysavače odstraňte vlákna z otvorů pro proudění vzduchu.

11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém ¹⁾	Možná příčina	Řešení
Bubnová sušička nefunguje.	Bubnová sušička není zapojená do proudu.	Zapojte spotřebič do síťové zásuvky. Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce (domácí instalace).
	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
	Nestisknuli jste tlačítko Zap./Vyp..	Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..
	Nestisknuli jste tlačítko Start/Pauza.	Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
	Spotřebič je v pohotovostním režimu.	Stiskněte tlačítko Zap./Vyp..

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém ¹⁾	Možná příčina	Řešení
Výsledky sušení nejsou uspokojivé.	Nesprávná volba programu.	Zvolte vhodný program. ²⁾
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr. ³⁾
	Funkce Stupeň sušení byla nastavena na  suché k žehlení. ⁴⁾	Změňte funkci Stupeň sušení na vyšší stupeň.
	Náplň byla příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Otvory pro proudění vzduchu jsou ucpané.	Vyčistěte větrací otvory na spodku spotřebiče.
	Na snímači vlhkosti v bubnu jsou nečistoty.	Vyčistěte čelní povrch bubnu.
	Není nastaven požadovaný stupeň suchosti.	Upravte stupeň suchosti. ⁵⁾
	Kondenzátor je ucpaný.	Kondenzátor vyčistěte. ³⁾
Plnicí dvířka nelze zavřít.	Filtr není zajištěn ve své poloze.	Zasuňte filtr do správné polohy.
	Mezi dvířka a těsnění se zachytilo prádlo.	Odstraňte zachycené prádlo a zavřete dvířka.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém ¹⁾	Možná příčina	Řešení
Program nebo funkci nelze změnit.	Po spuštění programu nelze změnit program ani funkci.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.
Funkci nelze zvolit. Zazní zvukový signál.	Funkci, kterou jste se pokusili zvolit, není možné použít se zvoleným programem.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.
Osvětlení bubnu nefunguje.	Vadné osvětlení bubnu.	Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny osvětlení bubnu.
Na displeji se zobrazí neočekávaná doba sušení.	Doba sušení se počítá v závislosti na velikosti náplně a vlhkosti.	Výpočet probíhá automaticky – spotřebič pracuje správně.
Program nepracuje.	Zásobník na vodu je plný.	Vypusťte zásobník na vodu a stiskněte tlačítko Start/Pauza. ³⁾

Problém ¹⁾	Možná příčina	Řešení
Sušicí program je příliš krátký.	Malá náplň prádla.	Zvolte časový program. Hodnota času musí odpovídat náplni. Pro sušení jednoho kusu nebo menšího množství prádla doporučujeme používat krátkou dobu sušení.
	Prádlo je příliš suché.	Zvolte vhodný časový program nebo vyšší stupeň suchosti (např. ☀ <i>extra suché</i>)

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém ¹⁾	Možná příčina	Řešení
Sušicí program je příliš dlouhý ⁶⁾	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Náplň prádla je příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Prádlo nebylo dostatečně odstředěno.	Prádlo v pračce dobře odstředěte.
	Příliš nízká či příliš vysoká teplota v místnosti - nejedná se závadu spotřebiče.	Zajistěte teplotu v místnosti v rozmezí +5 až +35 °C. Optimální teplota v místnosti pro dosažení nejlepších výsledků sušení je v rozmezí +19 až +24 °C.

1) Pokud se na displeji zobrazí chybové hlášení (např. **E51**): Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Zvolte nový program. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Pokud spotřebič nefunguje, obraťte se na servisní středisko a uveďte chybový kód.

2) Řiďte se popisem programu — viz kapitola PROGRAMY.

3) Viz kapitola *ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA*.

4) Pouze u sušiček s funkcí Stupeň sušení.

5) Viz kapitola TIPY A RADY.

6) Poznámka: Sušicí program se ukončí automaticky po uplynutí maximálně pěti hodin.

12. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x Šířka x Hloubka	850 x 600 x 600 mm (maximálně 665 mm)
Max. hloubka s otevřenými dvířky spotřebiče	1100 mm
Max. šířka s otevřenými dvířky spotřebiče	950 mm
Nastavitelná výška	850 mm (+ 15 mm - seřiditelné nožičky)
Objem bubnu	118 l
Maximální náplň prádla	8 kg
Napětí	230 V
Frekvence	50 Hz
Hladina hluku	63 dB
Celkový příkon	700 W
Třída energetické účinnosti	A+++
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při plné náplni. ¹⁾	1,47 kWh
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při částečné náplni. ²⁾	0,83 kWh
Roční spotřeba energie ³⁾	176,50 kWh

TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon v režimu zapnutého spotřebiče ⁴⁾	0,05 W
Příkon v režimu vypnutého spotřebiče ⁴⁾	0,05 W
Typ použití	Domácnost
Přípustná okolní teplota	+5 °C až +35 °C
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti	IPX4
Tento výrobek obsahuje hermeticky uzavřený fluorový skleníkový plyn	
Označení plynu	R134a
Hmotnost	0,30 kg
Potenciál globálního oteplování (GWP)	1430

1) V souladu s normou EN 61121. 8 kg bavlny, odstředěné při rychlosti 1 000 rpm.

2) V souladu s normou EN 61121. 4 kg bavlny, odstředěné při rychlosti 1 000 rpm.

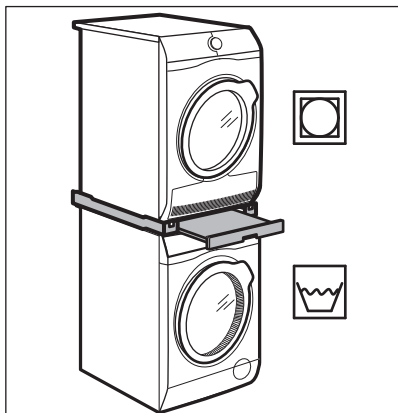
3) Spotřeba energie v kWh za rok, na základě 160 sušících programů standardního programu pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby při režimech s nízkou spotřebou. Skutečná spotřeba energie za program závisí na způsobu použití spotřebiče (NAŘÍZENÍ (EU) č. 392/2012).

4) Dle normy EN 61121.

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

13. PŘÍSLUŠENSTVÍ

13.1 Spojovací sada



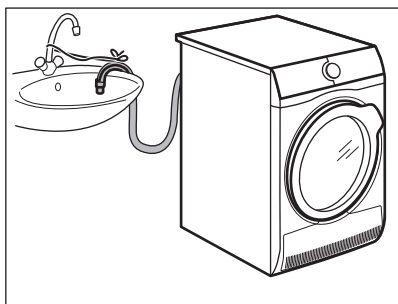
Název příslušenství: SKP11GW, STA9GW

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Spojovací sadu lze použít pouze s pračkami a bubnovými sušičkami uvedenými v letáku. Viz příložený leták.

Pozorně si přečtete pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

13.2 Vypouštěcí sada



Název příslušenství: DK11.

K dostání u vašeho autorizovaného prodejce (lze ji připojit k některým typům bubnových sušiček)

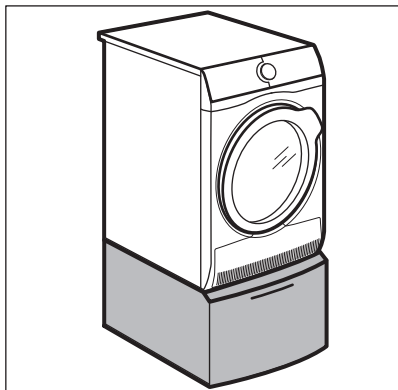
Pro celkové vypuštění kondenzované vody do dřezu, sifonu, odpadu, atd. Po instalaci se zásobník na vodu automaticky vypustí. Zásobník na vodu musí zůstat ve spotřebiči.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Instalovaná hadice musí být umístěná ve výšce minimálně 50 cm a maximálně 100 cm od úrovně podlahy. Na hadici nemůže být oblouk. V případě potřeby hadici zkraťte.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

13.3 Podstavec se zásuvkou



Název příslušenství: PDSTP10, E6WHPED2.

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Slouží ke zvýšení vašeho spotřebiče a usnadňuje tak vkládání a vyjímání prádla.

Zásuvku lze použít k uložení prádla např.: ručníky, čisticí prostředky atd.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

14. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017

List s údaji o výrobku	
Ochranná známka	AEG
Model	T9DBC68SC, PNC916098639
Jmenovitá kapacita v kg	8
Bubnová sušička s ventilací nebo kondenzační	Kondenzátor
Třída energetické účinnosti	A+++
Spotřeba energie v kWh za rok na základě 160 standardních sušících cyklů ve standardním programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	176,50
Automatická nebo neautomatická bubnová sušička	Automatický
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu s celou náplní v kWh	1,47
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní v kWh	0,83
Spotřeba energie ve vypnutém stavu ve W	0,05
Příkon v režimu ponechání v zapnutém stavu ve W	0,05

LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017



Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu v minutách	10
„Standardní program“ pro bavlnu použitý s celou a poloviční náplní je standardní sušicí program, na který se vztahují informace uvedené na energetickém štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie	
Vážená doba trvání „standardního programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní“ v minutách	121
Doba trvání „standardního programu pro bavlnu s celou náplní“ v minutách	152
Doba trvání „standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní“ v minutách	97
Třída účinnosti kondenzace na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost)	A
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s celou náplní vyjádřená v procentech	91
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní vyjádřená v procentech	91

LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017

Vážená účinnost kondenzace u „standardního programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní“	91
Hladina akustického hluku v dB	63
Vestavný spotřebič, A/N	Ne

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhod'te do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.aeg.com/shop



136963280-A-252019



AEG